

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Kleinbus

PEUGEOT

J 7 P Z 20 (Schulbus)

ZUSATZKARTE

Hersteller

Automobiles PEUGEOT SA, Paris (F) / Radstandverlängerung und Vertrieb: Le Relais SA, 1400 Yverdon

Erkennungsmerkmale

"J7 PZ 20" vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

rechts, auf Vorderkotflügelinnenseite, beim Einstieg

Fahrgestellnummer

rechts, auf Vorderkotflügelinnenseite, beim Einstieg

Motorkennzeichen

"Q" nach Motornummer, links seitlich auf Block über Anlasser

Hauptimporteur

PEUGEOT-SUISSE SA, Giacomettistr. 15, 3000 Bern / Vertrieb: Le Relais SA, 1400 Yverdon

Geprüftes Fahrzeug

J7PZ20-4615830

Unveränderliche Zeichen im Typencode

J7PZ20

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H=IB, mit Unterdruckhilfe, stufenlos lastabhängiger Bremskraftregler wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Vorderräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

Motor

Marke

PEUGEOT

Typ

XM 7 P (Q)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

84

Hub

81

Hubraum

1796

Steuer-PS

9,15

Leistung-PS

63 DIN

bei U/min

5000

Lärm

78 dB/A bei U/min

5000

Schalldämpfer

2 Töpfe 187 x ϕ 106 / 503 x ϕ 137 mm

Abgasprüfung

74/290 EWG / kein Genehmigungszeichen

Entstörung

BAV= Anhang 8, Ziff. 3 / Ziff. 4 = D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 + 1 rechts

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 *)

Rückspiegel

1/innen+2/ausser

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Anzahl Plätze

1 + 41 Kinder

M

h

Masse

innen

ausser

Länge

4700

5760

Achsabstand

3500

Breite

1750

2020

Doppelachse

v

h

Höhe

1800

2350

Spurweite

v 1494

h 1620

Ueberhang

s

Spurweite

v

-

v

1210

h

-

h

940

1050

Spurkreis §)

l 17000

r

17000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1140

630

1770

Nutzlast

610

1100

1710

Gesamtgewicht

1750

1730

3480

Fabrikgarantie

3490

Reifengrösse

19 R 400 C

19 R 400 C

(Varianten

Ply / bar

8 / 3,75

8 / 4,25

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1800

2000

für V max

130

km/h

130

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

102 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	separat			
Scheibenwischer	2/	Blatt		mit/h/d/Waschanlage	
Warnvorrichtungen		MIXO TPAR 623 à 628 (CH 5 0102 04)			
		oder andere gemäss Homologationsblätter			
		geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	PEUGEOT J7 PZ 20		
Typenscheinnummer	CH	2630	09
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	1+41 Kinder	vorn 1
Leergewicht	1770	Treibstoff	B
Nutzlast	—	Steuer-PS	9,15
Gesamtgewicht	3490	Hubraum	1796

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Sicherheitsgurten : Curtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft.

Platzzahl-Tafel : 1 + 41 Kinder; links vorn oben seitlich im Fahrgastraum.

Notausstiere : 2 Seitenfenster links, 1 Seitenfenster rechts + 1 Heckscheibe.

Notausstier Werkzeug : 2 Hämmer.

§) Spurbreis-Ø bei der Einzelabnahme kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

-als Schulbus max. 41 Kinder zugelassen (Code 129).

W Ort und Datum der Prüfung

Bern, 29.7.76.

Kleinbus'

P E U G E O T

J 7 P Z 2 0
(Schulbus)

CH 2630 09

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 11.7.77 - PR

Ab Fahrgestell-Nr. = J7 PZ 20 - 4656001 wird das Fahrzeug nur noch mit 1 Auspufftopf 600 x \varnothing 135 mm ausgerüstet.

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 29,8 km/h; M2; iA 0,152; 80,5 dB/A.

Nahfeldmessung : 91,5 dB/A bei 3750 U/min.

Abgasprüfung : CO 2,3 % bei 900 U/min.